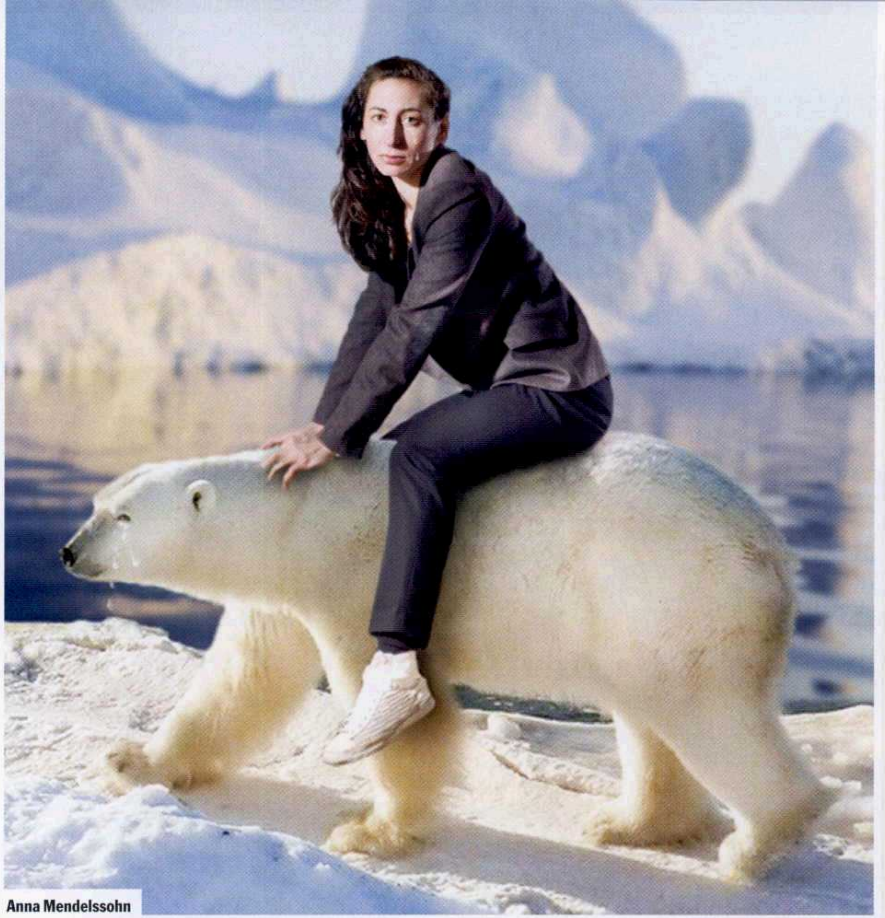



**DANS**

**Rising**

**Anna Mendelssohn**

## iDANS 06

Uluslararası Çağdaş Dans ve Performans Festivali iDANS, 2007'den bu yana her ekim ayında kapsamlı bir programla bizi dansa boğuyordu. Festivalin deneyimli organizatörü Bimeras, iDANS'ın etkisini hiç azaltmadan zevki zamana yaymaya karar verdi ve böylece bu ay başlayıp önümüzdeki Mayıs ayına dek uzanan bir program sundu önümüze. Bu sayede biz de çağdaş dansın farklı disiplinlerini, hatta tiyatroya, disiplinler ötesi performans sanatlarına göz kırpan yenilikçi tarzlarını da deneyimleme fırsatı buluyoruz.

iDANS 06, bu yılki programını İpek Yolu metaforu etrafında şekillendiriyor. Programdaki etkinlikler de 'Cevherler', 'Baharatlar', 'İpek' ve 'Kağıt' olarak kategorize edildi. Avrupa, Yakın Doğu, Doğu ve Güneydoğu Asya'dan çağdaş sahne sanatlarını kapsayan program Asya sahnelerinde olup biten her şeyi temsil etme iddiasında değil. Zaten amaç güçlü bir temas kurup gerisini getirebilmek.

### Anna Mendelssohn / Cry Me A River

'Cry Me A River' içsel ve dışsal iklim felaketleriyle ilgili bir solo. Eser, iklim değişikliği üzerinden kurulan iletişimin ve retorik karmaşıklığından hareket ediyor. Anna Mendelssohn bu performansıyla 2011'de, Almanya'daki Impulse Festivali'nde 'Dietmar N. Schmidt Oyunculuk Ödülü'ne layık görüldü. Solo İngilizce, Türkçe'ye simultane çeviri yapılıyor.

2 Ekim Salı/3 Ekim Çarşamba, 20.00-garajistanbul

Bilet 20 TL.

### Geumhyung Jeong / Oil Pressure Vibrator

Koreli dansçı/koreograf Geumhyung Jeong arzu nesnesi arayışını, daha önceki işlerinin bir üst-performansı niteliğinde bir gösteriyle anlatıyor. Bir inşaat kepçesiyle ilişkisini açıkladığı sırada

geçmişinden de bahsederken, sanatçı Geumhyung Jeong'un eserini mi tanıttığı, yoksa öykünün içindeki karakterin itiraflarını mı dinlediğimiz belirsiz hale geliyor. Performans Korece ve İngilizce, aynı zamanda Türkçe altyazılı.

3 Ekim Çarşamba, 22.00-garajistanbul. Bilet 20 TL.

### Stefan Kaegi (Rimini Protokoll)/ Radio Muezzin

Belgesel tiyatro türüyle henüz tanışmadıysanız bu şerefi Rimini Protokoll tarafından sunulan Radio Muezzin'e bahsedebilirsiniz. Türünün en iyi örneklerinden biri olarak nitelenen oyun Kahire'de yaşayan dört müezzinin hayatlarına bir pencere açıyor. Maneviyat emekçilerine değişik bir bakış açısı. Oyunun dili Arapça, Türkçe ve İngilizce altyazılı.

4 Ekim Perşembe/5 Ekim Cuma, 20.00-Haliç Kongre Merkezi. Biletler tam 40, indirimli 20 TL.

### Aakash Odedra/Rising

Dansın yükselen yıldızlarından Aakash Odedra'nın gösterisindeki tüm eserler, klasik Hint dans disiplinleri Kathak ve Bharatanatyam'dan feyz alıyor. Eserlerin çoğu dünya çapında ünlü koreograflar Akram Khan, Russell Maliphant ve Sidi Larbi Cherkaoui tarafından tasarlandı. Odedra bu parçalara kendi eserlerini de ekledi ve 'Rising' bir bütün haline geldi.

6 Ekim Cumartesi, 20.00-Haliç Kongre Merkezi. Biletler tam 30, indirimli 20 TL.

### Saburo Teshigawara/ Obsession

Dünya çapında tanınmış koreograf Saburo Teshigawara'nın 'Obsession' isimli gösterisinde Teshigawara sahneyi dansçı Rihoko Sato ile paylaşıyor. 'Obsession'ın senaryosu Luis Buñuel ve Salvador Dalí'nin kaleme aldığı sürrealist kısa film 'Endülüs Köpeği'nden ilham alıyor. Etkileyici bir dans düetine hazır olun.

9 Ekim Salı, 20.00-Haliç Kongre Merkezi. Biletler tam 50 TL, indirimli 25 TL.


**Obsession**



**Hot Pepper, Air Conditioner, and the Farewell Speech**

### Aydın Teker&Jun Kawasaki/DB-II-BASS -Sound, Body and Instrument

Türkiye çağdaş dansının öncü koreograflarından Aydın Teker'le, Japon kontrbas sanatçısı ve besteci Jun Kawasaki'nin ortak çalışması db-ll-bass, hareket-ses öğelerinin birleşiminden oluşan bir proje. Eylül 2011'den itibaren aktif olan proje sadece bir dans veya müzik gösterisi olmaktan çok, birbirinin uzantısı olan, insan davranışları ve insan yaratımı seslerin altında yatan yeni bir yaratıcılık akımı. iDANS'ın katkıda bulunduğu bu gösteri, 22. Akbank Caz Festivali kapsamında sahneleniyor.

11 Ekim Perşembe, 22.00-garajistanbul. Biletler 10, 15, 25 TL.

### Anne-Linn Akselsen & Adrián Minkowicz/Dry Act # 2: South Domino

'Dry Act #2: South Domino' iDANS'ın bu seneki ortak yapımlarından biri. Gösteri, bir ülkenin kültürel değerleri arasında yer edinen oyunlar hakkında (Türkiye için tavla, Arjantin için truko veya Çin Halk Cumhuriyeti için Çin satrancı gibi). Sanatçılar, oyunlar aracılığıyla sosyal etkileşimi, karar alma ve rekabet etme mekanizmalarını inceliyorlar.

12 Ekim Cuma, 21.00- MSGSÜ Bomonti Kampüsü Şebnem Selçuk Aksan Sahnesi. Bilet 20 TL.

### biriken/RE: Fwd: die in good company (Ynt: İlt: beraberce ölmek)

biriken'in son performansı 'RE: Fwd: die in good company' bir iDANS ortak yapımı. Hikâye, politik kayıplar, devrim hayalleri ve her şeyin sonuna varma düşüncesine dayanıyor. Sıradanlıkla olağanüstülük arasında sıkışmış birisi dünyada kapladığı alana son bir bakış atıyor. Oyun dili Türkçe, gösterim İngilizce altyazılı gerçekleşiyor.

13 Ekim Cumartesi/14 Ekim Pazar, 20.00-garajistanbul. Biletler tam 30, indirimli 20 TL.

### P.A.R.T.S./Yeniler - Program 1

Her iki yılda bir, Avrupa'nın en başarılı dans okulunda yetişen yeni bir alay koreograf Avrupa turnesine çıkıyor. Dans dünyasında ne olup bittiğini, hangi eğilimlerin revaçta olduğunu

merak ediyorsanız kaçırmayın.

19 Ekim Cuma/20 Ekim Cumartesi, 20.00-MSGSÜ Bomonti Kampüsü Şebnem Selçuk Aksan Sahnesi. Bilet 20 TL.

### ÜCRETSİZ Dominique Boivin/ Transports exceptionnels

'Transports exceptionnels' bir dansçı ile bir makina arasında geçen bir düet. Dansçı Dominique Boivin inşaat alanını andıran sahnede hareket eden bir keçeyle buluşuyor, selamlaşıyor, kucaklaşıyor. Dans doğa, insan ve makina arasında hassas bir denge oyununa dönüşüyor.

20 Ekim Cumartesi/21 Ekim Pazar, 16.00/18.00 (İki seans)-Beşiktaş Barbaros Meydanı.

### Toshiki Okada/chelfitsch/Hot Pepper, Air Conditioner, and the Farewell Speech

Yazar ve yönetmen Toshiki Okada'nın yönettiği Tokyolu tiyatro topluluğu chelfitsch, birbiriyle alakalı üç kısa oyunu arka arkaya sahneliyor. Topluluk bu üç oyunla Japonya'da bir kuşağın umursamazlığını tasvir ediyor.

23 Ekim Salı, 20.00-garajistanbul. Biletler 30, indirimli 20 TL.



**Transports exceptionnels**

**IDANS 06** Eylül 2012 > Mayıs 2013 Etkinlikler garajistanbul, Haliç Kongre Merkezi, SALT Beyoğlu, Barbaros Meydanı, MSGSÜ Bomonti Kampüsü, Şebnem Selçuk Aksan Sahnesi'nde.  
**Biletler** www.biletix.com'da ve garajistanbul girişlerinde. Program hakkında detaylı bilgi, ayrıntılar ve biletlerde avantaj sağlayan 'Seyret&Kazan' programı fırsatları [www.idans.info](http://www.idans.info)'da